

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 18/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Notification

2/14/66-GAD(A)

With the approval of the Ministry of Home Affairs, Government of India conveyed by their letter no. 1/67/65-GP dated 30th July, 1966, this Administration is pleased to declare the following Departmental Heads ex-officio Additional Secretaries to Government:

- (1) Chief Electrical Engineer.
- (2) Director of P. W. D.
- (3) Director of Education.

The Secretaries of these Departments will continue to be in overall charge of these Departments but establishment matters and matters of policy will invariably come up to them before a final decision is taken. The ex-officio Additional Secretaries however may make direct references to the Finance Department, Law Department, Ministers etc. within the Secretariat in other cases.

The ex-officio Additional Secretaries will not be entitled to any special pay in this regard.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Damán and Diu.

G. K. Bhanot.  
Chief Secretary

Panjim, 3rd September, 1966.

### ORDER

CDP/VPT/1435/66

- Read: — (1) This office notice no. CDB/VPT/1435/66 dated 8th June 1966.
- (2) Explanation received from the members of Curdi Village Panchayat.
- (3) Letter no. CDB/VPT/2776/66-67 dated 4th August 1966 from the Block Development Officer, Sanguem.

Whereas the Lt. Governor of Goa, Damán and Diu after obtaining the explanation of the Village Panchayat of Curdi in Sanguem Block is of the opinion that the said Village Panchayat is incompetent to perform the duties imposed on it due to the disunity prevailing among the members;

(Tradução)  
GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Despacho

2/14/66-GAD(A)

Com a aprovação do Ministério do Interior do Governo da Índia, transmitida por nota n.º 1/67/65-GP, de 30 de Julho de 1966, a Administração deste território designa os seguintes Chefes de Serviços como Secretários Adjuntos do Governo, ex-officio:

- (1) Engenheiro Eléctrico Chefe.
- (2) Director dos Serviços das Obras Públicas.
- (3) Director dos Serviços de Instrução.

Os actuais Secretários continuarão a estar à testa dos mesmos Departamentos, mas os assuntos relacionados com a orgânica e orientação desses Serviços serão invariavelmente submetidos antes de ser tomada qualquer decisão final. Os secretários adjuntos, ex-officio, poderão todavia, submeter qualquer assunto directamente ao Departamento das Finanças, Departamento de Justiça, Ministros, etc., na Secretaria-Geral, noutros casos.

Os secretários adjuntos especiais não terão direito a qualquer gratificação especial a este respeito.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

G. K. Bhanot.  
Secretário-Chefe

Panjim, 3 de Setembro de 1966.

### Portaria

CDP/VPT/1435/66

- Ref: (1) Aviso n.º CDB/VPT/1435/66, de 8 de Junho de 1966.
- (2) Explicação recebida dos membros do Panchayat Aldeano de Curdi.
- (3) Nota n.º CDB/VPT/2776/66-67, de 4 de Agosto de 1966, do Block Development Officer de Sanguem.

Atendendo a que o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, após ter obtido a explicação dos membros do Panchayat Aldeano de Curdi do concelho de Sanguem, é de parecer que o referido Panchayat Aldeano é incompetente para exercer as funções que lhe haviam sido atribuídas, devido à desunião que reina entre os seus membros;

Now, therefore, in exercise of the powers vested in him under section 52(1) of the Goa, Damian and Diu Village Panchayats, Regulation, 1962, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu is hereby pleased to dissolve the said Panchayat with effect from 15th September 1966 and to direct that it shall be reconstituted in the manner provided in the said Regulation.

During the period of dissolution, Shri V. G. Dessai, E. O. (Panchayats) Sanguem, shall perform the duties of Curdi Panchayat and shall exercise all the powers vested in him, under the said Regulation.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. P. Balasubramanian, Development Commissioner.

Panjim, 9th September, 1966.

### Notification

EDN/76/Gen/66

The basic pay of Shri R. N. Mae, Lecturer in Biology, Government Arts and Science College, Daman whose appointment has been notified under Notification of even number dated 5-8-1966, is fixed at Rs. 450/- per month in the scale of Rs. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (P.)

Panjim, 6th September, 1966.

### General Administration Department

#### Civil Administration Services

##### Order

Moises Jose Honorato de Souza, is appointed under the proposal of the Administrator of Bardes Comunidades, as president of the managing committee of the Comunidade of Moira.

Panjim, 8th September, 1966. — The Director, B. R. Basu.

### Revenue Department

#### Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/275/66 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz for Widening of Betim-Mapusa road.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector, after the date of this notification, will under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under Section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is

No uso das faculdades que lhe são conferidas pelo artigo 52(1) da Lei de Panchayats Aldeanos de Goa, Damão e Dio, de 1962, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, dissolve o referido Panchayat Aldeano a partir de 15 de Setembro de 1966 e determina que o mesmo seja reconstituído de maneira prevista na lei acima citada.

Durante o período da dissolução, o Sr. V. G. Dessai, E. O. (Panchayats), Sanguém, exercerá as funções inerentes ao Panchayat de Curdi e bem assim todos os poderes que lhe são conferidos ao abrigo da citada lei.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão

S. P. Balasubramanian, Comissário de Fomento.

Panjim, 9 de Setembro de 1966.

### Despacho

EDN/76/Gen/66

O vencimento-base do Sr. R. N. Mae, leccionador de biologia da Faculdade de Letras e Ciências do Governo, em Damão, cuja nomeação fora feita por despacho datado de 5 de Agosto de 1966, é fixado em Rps. 450/- por mês, na escala de Rps. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

R. K. Gupta, Secretário Adjunto (P.)

Panjim, 6 de Setembro de 1966.

### Departamento da Administração Geral

#### Serviços de Administração Civil

##### Portaria

Moisés José Honorato de Sousa — nomeado, sob proposta do Administrador das Comunidades de Bardes, presidente da comissão administrativa da Comunidade de Moira.

Panjim, 8 de Setembro de 1966. — O Director, B. R. Basu.

### «Revenue Department»

#### «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/275/66 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Dio (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins do alargamento da estrada Betim-Mapuçá;

Torna-se público ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)» que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º ( sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for

abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is further pleased to direct under Sub-Section (4) of Section 17 of the said Act that the acquisition of the said land is urgently necessary, the provisions of Section 5A, of the said Act shall not apply in respect of the said land.

5. The Government is also pleased to authorise under Sub-Section (2) of Section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa.

2. The Director of Public Works Department, Panjim.

6. Under clause (c) of Section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Government is further pleased to appoint the Deputy Collector North Sub-Division, Mapusa, who may for the time being be in charge of the Taluka to perform the functions of a Collector under Section 5-A of the said Act, in respect of the said land.

#### SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Approximate area
Bardes	Serula, Sanguolda, Guirim and Mapusa.	10 metres wide strip of land on either side of the main road Bettim-Mapusa, between Km. 4/4 and Km. 10/2.	98.000 Sq. mts.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Panjim, 5th September, 1966.

#### Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/276/66 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is needed for public purpose viz for Ponda Electrical Sub-Station.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector after the date of this Notification, will, under Section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under Section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is also pleased to authorise under Sub-Section (2) of Section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa.

2. The Chief Electrical Engineer, Panjim.

5. Under clause (c) of Section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Government is further pleased to appoint the Deputy Collector South Sub-Division, Margao, who may for the time being be in charge of the Taluka to perform the functions of a Collector under Section 5-A of the said Act, in respect of the said land.

abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo mais determina ao abrigo da alínea (4) do artigo 17.º do referido Act que, como a aquisição do aludido terreno é de urgente necessidade, o disposto no artigo 5A do mesmo Act não terá aplicação em relação ao dito terreno.

5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. Collector de Goa.

2. Director das Obras Públicas de Goa, Pangim.

6. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894», o Governo nomeia o Collector Adjunto da sub-divisão de norte, de Mapuçá, presentemente à testa do concelho, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do artigo 5-A do referido Act, em relação ao aludido terreno.

#### QUADRO

Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno	Área aproximada
Bardês	Serulá, Sanguolda, Guirim e Mapuçá.	Faixa de terreno da largura de 10 metros, de ambos os lados da estrada principal Bettim-Mapuçá, entre os Km. 4/4 e Km. 10/2.	98,000 m².

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Pangim 5 de Setembro de 1966.

#### «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/276/66 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Diu (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da Sub-estação eléctrica de Pondá;

Torna-se público ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)» que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º ( sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa.

2. Engenheiro Eléctrico-Chefe, de Pangim.

5. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894», o Governo nomeia o Collector Adjunto da sub-divisão de sul, de Margão, presentemente à testa do concelho, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do artigo 5-A do referido Act, em relação ao aludido terreno.

## SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Approximate Area
Ponda	Curti	A strip of land 120 m. X 10 m. approximately, situated at the Northern boundary of the land acquired by the Government for the Ponda Electrical Sub-Station (part of Survey No. 34).	1200 Sq. mts.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Panjim, 5th September, 1966.

## Finance Department

Corrigendum

FD/F.III/2-35/part/4701/1966

The second para of Government Notification no. FD/F.III/2-35/part/3644/66 dated 28th April, 1966, shall be substituted as under:—

«This notification shall come into force with effect from 1st of April, 1966».

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panjim, 7th September, 1966.

## Law Department

Order

L.D.R.T-85-66

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 401 of the Code of Criminal Procedure, 1898 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu and of all other powers enabling him in that behalf, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby Suspend the punishment of «Imposto de Justiça» on the following persons who were convicted and sentenced to pay the said «Imposto de Justiça».

Sr. No.	Case No.	Name of person	Rs.
1.		Krishna Rama Goenkar	Rs. 174-66

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 9th September, 1966.

## Office of the Registers and Notary Services

Order

RC/99/66

Whereas Kum. Fulabai Nakue, resident at Caranzalem, Taluka of Ilhas de Goa, has applied to the Lieutenant Gover-

## QUADRO

Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno	Área aproximada
Pondá	Curti	Faixa do terreno, de 120 m. X 10 m., aproximadamente, situado no limite norte do terreno adquirido pelo Governo para a Sub-estação eléctrica em Pondá (parte de cadastro n.º 34).	1200 m².

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Pangim, 5 de Setembro de 1966.

## Departamento das Finanças

Corrigenda

FD/F.III/2-35/parte/4701/66

O § 2.º do despacho n.º FD/F.III/2-35/parte/3644/66, de 28 de Abril de 1966, deverá ser substituído pelo seguinte:

«O presente despacho entrará em vigor a partir de 1 de Abril de 1966».

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 7 de Setembro de 1966.

## Departamento de Justiça

Portaria

L.D.R.T-85-66

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 401.º do Código de Processo Penal de 1898, conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, e das demais faculdades que lhe são conferidas para o mesmo fim, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, suspende a pena do imposto de justiça a que fora condenado o indivíduo a seguir mencionado.

N.º de Série	Processo N.º	Nome	Rps.
1.		Krishna Rama Goenkar	Rps. 174-66

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

Kant Desai, Subsecretário.

Pangim, 9 de Setembro de 1966.

## Repartição dos Registos e do Notariado

Portaria

RC/99/66

Tendo Fulabai Nakue, residente em Caranzalém do concelho de Goa, requerido ao Governador-tenente de Goa, Damão e

nom of Goa, Daman and Diu, to change her name Fulabai Naique into Malan Shridhar Naik;

Whereas all legal provisions earmarked for the purpose in nos. 1 to 3 of article 178 of the Civil Registration Code, have been complied with;

Kum. Fulabai Naique, resident at Caranzalem, in accordance with no. 4 of article 178 of the Civil Registration Code, is hereby authorized to change her name Fulabai Naique into Malan Shridhar Naik and thereby publish this Order in the Government Gazette. She should apply to make the necessary change in the respective birth register.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 11th August, 1966.

Order

RC/100/66

Whereas Miss Baguembai Naique, resident at Caranzalem, Taluka of Ilhas de Goa, has applied to the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu, to change her name Baguembai Naique into Shalan Shridhar Naik;

Whereas all legal provisions earmarked for the purpose in nos. 1 to 3 of article 178 of the Civil Registration Code, have been complied with;

Miss Baguembai Naique, resident at Caranzalem, in accordance with no. 4 of article 178 of the Civil Registration Code, is hereby authorized to change her name Baguembai Naique into Shalan Shridhar Naik and thereby publish this Order in the Government Gazette. She should apply to make the necessary change in the respective birth register.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 11th August, 1966.

Order

RC/114/66

Whereas Shri Francisco Estibeiro, resident at Macasana, Salcete Taluka, has applied to the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu, to change his name Francisco Estibeiro into Antonio João Estibeiro;

Whereas all legal provisions earmarked for the purpose in nos. 1 to 3 of article 178 of the Civil Registration Code, have been complied with;

Shri Francisco Estibeiro, resident at Macasana, in accordance with no. 4 of article 178 of the Civil Registration Code, is hereby authorized to change his name Francisco Estibeiro into Antonio João Estibeiro and thereby publish this Order in the Government Gazette. He should apply to make the necessary change in the respective birth register.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 3rd September, 1966.

## Industries and Labour Department

Order

ILD/HS/416/66

In partial modification of Government order no. ILD/HS/416/66 dated 27th August 1966, Dr. (Miss) Olivia Cota is temporarily appointed to the post of Anaesthetist in the

Diu, a mudança do seu nome Fulabai Naique para Malan Shridhar Naik;

Atendendo a que foram cumpridas todas as formalidades legais para esse fim designadas nos n.º 1.º a 3.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil;

É autorizada Fulabai Naique, residente em Caranzalém, de harmonia com o disposto do n.º 4.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil, a mudar o seu nome Fulabai Naique para Malan Shridhar Naik e bem assim publicar no *Boletim Oficial* a presente portaria, devendo solicitar o competente averbamento no respectivo registo de nascimento.

Por ordem e em nome do Administrador do território de União de Goa, Damão e Dio.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 11 de Agosto de 1966.

Portaria

RC/100/66

Tendo Baguembai Naique, residente em Caranzalém do concelho de Goa, requerido ao Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, a mudança do seu nome Baguembai Naique para Shalan Shridhar Naik;

Atendendo a que foram cumpridas todas as formalidades legais para esse fim designadas nos n.º 1.º a 3.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil;

É autorizada Baguembai Naique, residente em Caranzalém, de harmonia com o disposto do n.º 4.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil a mudar o seu nome Baguembai Naique para Shalan Shridhar Naik e bem assim publicar no *Boletim Oficial* a presente portaria, devendo solicitar o competente averbamento no respectivo registo de nascimento.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 11 de Agosto de 1966.

Portaria

RC/114/66

Tendo Francisco Estibeiro, residente em Macasana do concelho de Salsete, requerido ao Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, a mudança do seu nome Francisco Estibeiro para António João Estibeiro;

Atendendo a que foram cumpridas todas as formalidades legais para esse fim designadas nos n.º 1.º a 3.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil;

É autorizado Francisco Estibeiro, residente em Macasana, de harmonia com o disposto no n.º 4.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil, a mudar o seu nome Francisco Estibeiro para António João Estibeiro e bem assim publicar no *Boletim Oficial* a presente portaria, devendo solicitar o competente averbamento no respectivo registo de nascimento.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 3 de Setembro de 1966.

## Departamento de Indústrias e Trabalho

Portaria

ILD/HS/416/66

Alterando, em parte, a portaria n.º ILD/HS/416/66, de 27 de Agosto de 1966, a Dra. Olivia Cota, é nomeada, temporariamente, médica anestesista do Sanatório de Margão,

T.B. Sanatorium Margao with effect from 2nd August 1966 on a pay of Rs. 325/- p. m. in the scale of Rs. 325-25-500-30-590-EB-30-800 plus other allowances admissible according to the rules, against the post created in Government order no. PDD/HS/2196/64 dated 20-8-64.

By order and in the name of the Administrator of Goa,  
Daman and Diu.

B. B. Rane, Under Secretary (H).

Panjim, 8th September, 1966.

a partir de 2 de Agosto de 1966, com o vencimento mensal de Rps. 325/-, na escala de Rps. 325-25-500-30-590-EB-30-800, acrescido doutros subsídios admissíveis por lei, no lugar criado pela Portaria n.º PDD/HS/2196/64, de 20 de Agosto de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão  
e Diu.

B. B. Rane, Subsecretário (H).

Pangim, 8 de Setembro de 1966.